


Les Balcons du Dauphiné

L'évasion grandeur nature !

GUIDE TOURISTIQUE

ÉDITION 2024  



Les Balcons du Dauphiné

à moins d'une heure de Lyon

Situé au nord du département de l'Isère, limitrophe de l'Ain, de la Savoie et du Rhône, le territoire des Balcons du Dauphiné bénéficie d'une position privilégiée à proximité des métropoles de Lyon et Grenoble et des agglomérations de Chambéry, Annecy et Bourg-en-Bresse.

Véritable poumon vert, cette campagne compte 4 atouts majeurs : le vélo avec la véloroute ViaRhôna (entre autres), une nature omniprésente préservée et aménagée, un patrimoine d'exception avec pas moins de 4 cités médiévales et des sites touristiques emblématiques comme le parc Walibi Rhône-Alpes, les Grottes de La Balme et la Vallée Bleue...





SOMMAIRE

Summary

L'OFFICE DE TOURISME p.6
Tourist Office

PATRIMOINE *Heritage*

Cités médiévales p.8
Châteaux ouverts à la visite p.14
Sites archéologiques et musées p.15

VÉLO *Bike*

ViaRhôna p.16
Voie verte des Balcons du Dauphiné p.18
Loueurs et réparateurs de vélos p.19

NATURE *Natural areas and hiking*

Réserves naturelles p.20
Espaces Naturels Sensibles (ENS) p.22
Balades et randonnées p.24
4 façons de découvrir le Rhône p.26
Activités nautiques p.28

LOISIRS *Family activities*

Visites et activités en famille p.30
Lieux de baignade p.37

TERROIR *Local products*

Spécialités culinaires p.38
Brasseries et domaines viticoles p.40

SÉJOUR *Stay*

Hébergements p.42
Restaurants p.44

CULTURE *Cultural activities*

Salles de spectacle, cinémas
et espaces d'expositions p.46



Création graphique : Fanny Bailly

Réalisation : Office de Tourisme des Balcons du Dauphiné

Crédit photo (couverture) : © Pascale Cholette

Demandez
à l'Office de Tourisme
**la carte touristique
des Balcons du Dauphiné**
complémentaire
de ce guide
(gratuite)



Légende Legend

- Animaux non acceptés
Pets not allowed
- Carte bancaire non acceptée
Credit cards not accepted
- À faire pendant les fortes chaleurs
What to do in hot weather
- Parking
- Chèques vacances acceptés
Vacation vouchers accepted
- Accessible aux personnes à mobilité réduite
Accessible with limited mobility
- Réservation en ligne
Online booking
- Idée de sortie en cas de pluie
Ideas for a rainy day out
- Restauration sur place
Restaurant on site
- Accueil Vélo

Comment venir aux Balcons du Dauphiné ?

Come to the Balcons du Dauphiné



EN VOITURE
By car

Depuis Lyon :
A43 (sortie n°7)
Depuis Grenoble :
A48 et A43
(sortie n°8 ou n°9)
Depuis Chambéry :
A43 (sortie n°10)
Depuis Bourg-en-Bresse :
A40, A42 puis
D1075 (sortie n°8)



EN TRAIN
By train

Gares TER :
Bourgoin-Jallieu
La Tour-du-Pin
Saint-André-le-Gaz
Ambérieu-en-Bugey

Gare TGV :
Lyon Saint-Exupéry



EN CAR
By bus

T12 : Bourgoin-Jallieu >
Morestel
T13 : Bourgoin-Jallieu >
Montalieu-Vercieu
T22 : Morestel > Crémieu
X04 : Crémieu >
Meyzieu
T11 : La Tour-du-Pin >
Morestel



EN AVION
By plane

Aéroport
Lyon Saint-Exupéry

Aéroport de Genève

Toutes les lignes de car sur :
www.carsisere.auvergnerhonealpes.fr

Co-voiturage :
www.karos.fr

L'Office de Tourisme

LE PASSAGE OBLIGATOIRE POUR
UN SÉJOUR RÉUSSI AUX BALCONS DU DAUPHINÉ !

*The Tourist Office: a must for a successful stay
in the Balcons du Dauphiné!*

HABITANTS COMME TOURISTES

NOTRE ÉQUIPE VOUS PROPOSE :

- Un **accueil** et des **conseils personnalisés** pour vos vacances, mais aussi toute l'année pour vos loisirs !
- Un **agenda complet** des animations proposées sur le territoire, et ses déclinaisons par thématiques.
- Une **newsletter** mensuelle, pour ne rien louper !
Inscrivez-vous sur le site internet de l'Office de Tourisme.
- Une **boutique** dans chaque Bureau d'Information Touristique où vous trouverez des cadeaux souvenirs ainsi que des produits locaux.
Horaires d'ouverture sur le site internet de l'Office de Tourisme.

Whether you're a resident or a tourist, our team can offer you: a warm welcome and personalized advice for your vacation, a full calendar of events in the area, a store in each Tourist Information Office where you'll find souvenir gifts and local products. Opening hours on www.balconsdudauphine-tourisme.com



TOUT L'AGENDA :
All events :



NOUVEAU
«Le p'tit gratuit
des Balcons»
avec toutes les sorties
gratuites chaque
trimestre !



OFFICE DE TOURISME DES BALCONS DU DAUPHINÉ

Tourist Office

4 BUREAUX D'INFORMATION

tourisme@balconsdudauphine.fr

CRÉMIEU

9 place de la Nation
+33 (0)4 74 90 45 13

MORESTEL

100 place des Halles
+33 (0)4 74 80 19 59

LES AVENIÈRES VEVRINS-THUELLIN

110 av. Général J. Guillermaz
+33 (0)4 74 33 66 22

SAINT-CHEF

Ouverture d'avril à octobre / From April to October
2 rue Seigneur de By
+33 (0)4 74 27 73 83

1 POINT D'INFO SAISONNIER

LA VALLÉE BLEUE

Durant l'été / During summer
+33 (0)4 74 88 49 23

www.balconsdudauphine-tourisme.com

#BalconsduDauphiné



< AGENDAS EN TÉLÉCHARGEMENT SUR LE SITE INTERNET
ET EN VERSION PAPIER GRATUITE À L'OFFICE DE TOURISME

Les cités médiévales

LES VIEILLES PIERRES, PLUS TENDANCE QUE JAMAIS !

Vieilles pierres, vieilles pierres, alors évidemment dit comme ça... Pourtant elles en ont des choses à raconter ces pierres sur les paysages qu'elles ont contribué à façonner, sur les mains qui les ont patiemment superposées, sur le courage des hommes, leur ingéniosité ou leur esprit belliqueux !

Medieval cities Old stones are trendier than ever! Old stones, old stones, so obviously when you put it like that... But these stones have a lot to say about the landscapes they have helped to shape, the hands that patiently layered them, the courage of people, their ingenuity or their warlike spirit!



VISITES GUIDÉES DES CITÉS MÉDIÉVALES

Grâce aux guides conférenciers de l'Office de Tourisme des Balcons du Dauphiné, découvrez l'histoire de ces lieux emblématiques du territoire !

De mai à octobre pour les visites individuelles. **Toute l'année pour les groupes.** Programme à télécharger sur le site internet.

LES VISITES À VENIR :



Réservez vos visites guidées à l'Office de Tourisme et **en ligne**

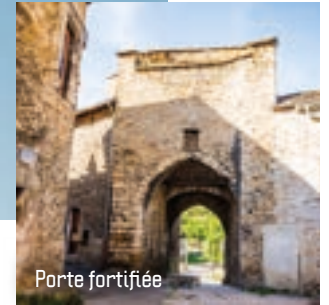
Halle médiévale



Colline St-Hippolyte



Porte fortifiée



Cloître des Augustins

Marché p.38

TEMPS FORT <
Les Médiévales
2^e week-end de septembre

CRÉMIEU



LA CITÉ INCONTOURNABLE

Avec sa halle médiévale, son cloître des Augustins, ses remparts, ses portes monumentales dont celle de la Loi qui vient d'être restaurée... Plutôt que d'en dresser une liste à la Prévert, le mieux c'est de venir voir !

Medieval city of Crémieu With its medieval market hall, its Augustin cloister, its ramparts, its monumental gates, including the Porte de la Loi, which has just had its plastering done... Rather than listing them all, it's best to come and see for yourself!





Marché
p.38

TEMPS FORT <

Peintres en liberté
Dernier dimanche de juillet

MORESTEL



LA CITÉ DES PEINTRES

Par les ruelles pavées, on quitte le tourbillon de la ville pour se retrouver dans une quiétude qui forcément n'a pu qu'inspirer les peintres. Le soir, les lumières du couchant baignent les Alpes et ombrent la fière tour médiévale qui veille sur la Maison Ravier et les toits emblématiques du Dauphiné.

City of painters of Morestel

A town that could not fail to inspire painters: in the evening, the light of sunset bathes the Alps and shadows the proud medieval tower that watches over the Maison Ravier and the emblematic roofs of Dauphiné.

EXPOSITIONS

QUI DIT CITÉ DES PEINTRES, DIT EXPOSITIONS !

Les espaces Pictur'Halles et Tour médiévale proposent chaque année un programme varié, d'avril à octobre. Plus d'infos p.47

Église Saint-Symphorien



Photos : © Gerald Villena

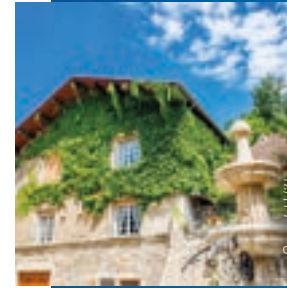
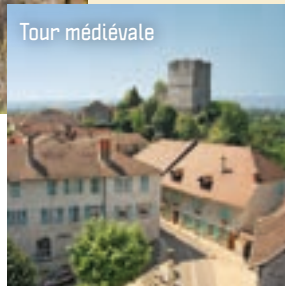
Rue muette



Maison Ravier



Tour médiévale



© Gerald Villena



© Didier Jungers

Fresques romanes



Château Teyssier de Savv (visites p.14)

© Château Teyssier de Savv



SAINT-CHEF

LA CITÉ ABBATIALE ET SES FRESQUES ROMANES

Saint Chef est l'endroit exact où sacré et profane se rejoignent, où des fresques romanes du XII^e siècle côtoient les fresques d'un San-Antonio, commissaire moqueur des romans de Frédéric Dard, l'enfant du pays. Plus haut, le château Teyssier de Savv, ouvert l'été à la visite, domine le bourg.

Abbey city of Saint-Chef A pretty village to visit on foot, with an abbey church, castle and museum dedicated to the history of the former abbey. Open from April to October.

> **TEMPS FORT**
Festival Sang pour Sang Polar
Début juin



© Gerald Villena

Église abbatiale

Réservez vos visites guidées à l'Office de Tourisme et en ligne

CONDITIONS DE VISITE DES FRESQUES ROMANES
Uniquement en visite guidée (le dimanche à 15h de juillet à octobre)
Sur réservation au 04 74 27 73 83



TEMPS FORT <
Rendez-vous au jardin
1^{er} week-end de juin

VERTRIEU

LA CITÉ AUX DEUX CHÂTEAUX

Entre falaises du Bugey et forêt du Serverin, se trouve Vertrieu. Ce bienheureux village dominé par une maison forte fondée au XIII^e siècle possède un château «moderne» des XVII^e/XVIII^e s. en bordure de Rhône, une glacière et un petit coin de paradis nommé le jardin des Simples... Une merveille !

Vertrieu and its two castles This blessed village, home to a fortified house founded in the 13th century, boasts a «modern» 17th/18th-century château on the banks of the Rhône, an ice house and a little corner of paradise known as the jardin des Simples... A real wonder!



Glacière



Jardin des Simples



© Pascale Cholette - Isère Attraktivité

QUIRIEU LA CITÉ ENDORMIE

L'association «Imagine Quirieu» anime toute l'année la cité endormie de Quirieu, ancienne place forte delphinale au bord du Rhône, aujourd'hui en ruines.

www.quirieu.com

The sleeping city of Quirieu The Imagine Quirieu association brings to life the sleepy town of Quirieu, a former Delphine stronghold on the banks of the Rhône, now in ruins.

Rendez-vous au <
musée archéologique
de Hières-sur-Ambry
pour en savoir plus ! p.15

VILLAGES AUTHENTIQUES

Lauze, pisé, toits à mantelures... Ce sont tous ces témoins de terre ou de pierre que vous croiserez en déambulant dans les charmants villages du territoire.

Authentic villages Lauze, pisé, Dauphiné roofs... You'll come across all these earthen and stone witnesses as you wander through the charming villages of the region.



© Bernadette Villano

TOUS LES VILLAGES :
All villages :



< Croix du Serverin
(panorama p.26)

^ Maison forte

Château moderne ^
(visites du parc p.14)

Réservez
vos visites guidées
à l'Office de Tourisme
et en ligne



Les châteaux ouverts à la visite

Castles open to visitors



Château moderne
de Vertrieu

Extérieurs
uniquement



Château
de Montplaisant

CHÂTEAU TEYSSIER DE SAVV

Château dauphinois (classé Monument Historique en totalité) datant du XIII^e siècle. Visite libre (livret à l'accueil du château et à l'Office de Tourisme des Balcons du Dauphiné). Du 1^{er} juillet au 26 août : du lun. au ven. de 10h à 12h et de 13h30 à 17h30. Entrée : 5€. Gratuit pour les -12 ans. (jardins et chapelle uniquement).

12 impasse des châteaux - Saint-Chef
06 01 20 36 31
www.chateau-teyssier-de-savv.fr



Visit the gardens and chapel only. Free tour map. From July to August 26th, from Monday to Friday, from 10am to noon and from 1.30pm to 5.30pm. 5€ (free for children under 12).

CHÂTEAU MODERNE DE VERTRIEU

Construit aux XVII^e-XVIII^e siècles, il occupe un site remarquable avec parc paysager en bord de Rhône. Il est possible de se rendre au château vieux à pied depuis le centre du village (plan de visite gratuit à l'Office de Tourisme).

Du 1^{er} mai au 14 juillet : tous les jours de 12h à 18h. Accès libre (parc uniquement).

273 rue du raz buisson - Vertrieu



Visit the gardens only. Free tour map. From May to July 14th, every day from noon to 6pm. Free access.

CHÂTEAU DE MONTPLAISANT

Cet ensemble fortifié date des XIII^e-XVII^e siècles. Sa chapelle du XV^e siècle est ornée d'intéressants décors peints classés restaurés. Superbe panorama sur les environs. Lieu de séminaires.

Ouverture en août. Horaires et tarifs sur le site internet.

485 chemin du Montplaisant
Saint-Hilaire-de-Brens
06 65 22 12 61
www.chateaudumontplaisant.com



August. Schedules and rates online.

ROADBOOK DES BALCONS DU DAUPHINÉ

Vous croiserez bien d'autres châteaux sur les routes des Balcons du Dauphiné, mais ils sont privés ! Profitez des Journées Européennes du Patrimoine le 3^e week-end de septembre pour en découvrir certains... ou achetez le roadbook à l'Office de Tourisme (3€) pour partir sur la route des plus beaux châteaux du territoire !

Les musées

HISTOIRE ET ARCHÉOLOGIE

MUSÉE ARCHÉOLOGIQUE DE HIÈRES-SUR-AMBY

Vestiges et expositions retraçant l'histoire du peuplement en Isle-Crémière, du milieu de la Préhistoire au début du Moyen-Âge... Animations et visites guidées. Horaires et tarifs sur le site internet.

Montée de la Cure - Hières-sur-Ambly - 04 74 95 19 10
www.musee-larina-hieres.fr



MUSÉE DE SAINT-CHEF

Histoire du village, de son abbaye et de ses fresques romanes. Traditions locales. Présentation de la vie et des œuvres de Frédéric Dard et Louis Seigner. Ateliers et animations. Horaires sur le site internet. Visite libre gratuite.

2 rue Seigneur de By - Saint-Chef
06 78 21 23 72
www.saint-chef.fr



ARTS

MAISON RAVIER

Ancienne demeure du peintre François-Auguste Ravier, aujourd'hui labellisée Maison des Illustres. Présentation des œuvres du peintre et de ses contemporains. Expositions temporaires, ateliers et visites. Avril à nov. du mer. au dim. de 14h à 18h. 6€ visite libre (gratuit - 18 ans).

302 rue François-Auguste Ravier
Morestel - 04 74 80 06 80
www.maisonravier.fr



MUSÉE NUMÉRIQUE MICRO-FOLIE

Découverte des œuvres issues des collections des plus grands musées de France. Sam. de 10h à 12h. Du mer. au ven. : ouverture à la demande et sur réservation dès 5 personnes. Gratuit.

3 square Émile Richerd
Les Avenières Veyrins-Thuellin
04 74 33 79 41



AUTOUR DE LA PIERRE

MINERALOGICA

Au château de Montiracle, ancienne commanderie templière : le musée des minéraux présente une collection de 2200 échantillons unique en Auvergne Rhône-Alpes. Horaires et tarifs sur le site internet.

3 impasse du château -
Villemoirieu - 06 81 40 28 01
www.mineralogica.com



MUSÉE DE LA LAUZE

Exposition permanente : aspect géologique, travail d'extraction dans les carrières, outils et témoignages de l'époque, techniques de couverture de toit... Du mer. au dim. de 9h à 15h. Gratuit.

Auberge de Larina - 4 place de
Larina Annoisin-Chatelans
04 74 83 11 28
www.auberge-de-larina.fr



Les sites archéologiques

Archeological sites

SITE DE LARINA

Situé sur un promontoire rocheux offrant un panorama à 360 degrés sur le Val d'Amby et sa mosaïque de paysages, le plateau de Larina est classé Espace Naturel Sensible. Le site abrite des vestiges archéologiques, témoignages de l'occupation humaine de la préhistoire au Haut Moyen-Âge, que l'on peut découvrir grâce à deux circuits pédestres.

Un programme de visites et animations est proposé par le musée archéologique de Hières-sur-Ambly.

Accès à pied depuis le centre du village ou en voiture depuis Annoisin-Chatelans (livret gratuit au Musée archéologique et à l'Office de Tourisme). En accès libre toute l'année.

Hières-sur-Ambly
Musée archéologique - 04 74 95 19 10
musee@hieres-sur-ambly.fr
www.musee-larina-hieres.fr

Ⓟ Access on foot from the village center or by car from Annoisin-Chatelans. All year, free access.

SITE DU VERNAI ET JARDIN EXPÉRIMENTAL

Sur ce vaste ensemble d'une villa gallo-romaine, sont restaurés des thermes, un moulin hydraulique et un grenier à blé. Des expérimentations sont menées dans le jardin antique, en s'appuyant sur les écrits des agronomes latins. Des visites et des événements sont proposés ponctuellement par l'association Archéologie de Saint-Romain-de-Jalionas. À ne pas manquer : les Journées Européennes de l'Archéologie.

En accès libre toute l'année.

Saint-Romain-de-Jalionas
Association Archéologie de Saint-Romain-de-Jalionas
07 83 61 55 06 - archeologie.srj@emailo.com
www.archeologie-srj.fr

Ⓟ All year, free access.



Les Grottes de La Balme



LES BALCONS DU DAUPHINÉ :
L'ÉTAPE INCONTOURNABLE SUR
VIARHÔNA

Parcourez cette véloroute qui relie le lac Léman à la mer Méditerranée (815km) et découvrez les sites emblématiques des bords du Rhône, à vélo ! Ce tronçon de ViaRhôna présente l'avantage d'être ombragé : idéal pour les chaudes journées d'été...

The Balcons du Dauphiné: a must-see stop on ViaRhôna
Follow this 815km cycle route from Lake Geneva to the Mediterranean sea, and discover the emblematic sites along the Rhône, by bike! This section of ViaRhôna has the advantage of being shaded: ideal for hot summer days...

Détails du parcours sur : www.viarhona.com

LES CARTES VIARHÔNA

À retrouver gratuitement dans les Offices de Tourisme : les cartes détaillées des 3 tronçons de l'itinéraire ou du parcours complet !

Free ViaRhôna map at the Tourist Office



Montalieu-Vercieu

LES BALCONS DU DAUPHINÉ,
UN TERRITOIRE OÙ IL FAIT BON PÉDALER !

Entre les 70km de ViaRhôna et les 18km de voie verte reliant Crémieu à Arandon-Passins, sans compter les sentiers de VTT, les amateurs de deux roues (électriques ou non !) ont de quoi s'en donner à cœur joie !

Sillonner les
Balcons du Dauphiné
à vélo

Have a great ride in Balcons du Dauphiné



Morestel

© Thomas Barcia





LA VOIE VERTE DE CRÉMIEU À ARANDON-PASSINS

L'ancien chemin de fer de l'Est lyonnais reliant Crémieu à Arandon-Passins a été aménagé pour permettre de découvrir en mobilité douce une partie du territoire des Balcons du Dauphiné. L'occasion de traverser des villages pittoresques à l'ombre des arbres puis de relier la véloroute ViaRhôna...

The cycling path The old railroad line linking Crémieu to Arandon-Passins in eastern Lyon has been redesigned to allow people to discover this part of the Balcons du Dauphiné area by foot or by bike. It's a great opportunity to travel through picturesque villages in the shade of the trees, and to link up with ViaRhôna...

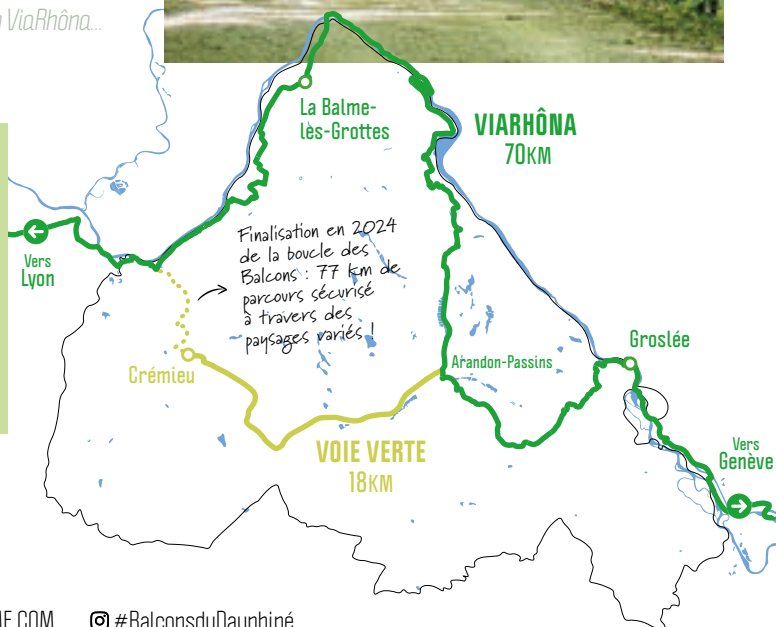
NOUVEAUTÉ 2024 AMÉNAGEMENTS VÉLO

De petits équipements pour vélo (stationnement, gonflage, réparation et consigne à bagages) sont désormais installés dans les villages et sites touristiques le long de la véloroute ViaRhôna et de la voie verte (à retrouver sur la carte ViaRhôna).



LE VTT Mountain bike areas

Deux domaines : Base FFCT de VTT à la Vallée Bleue (à Montalieu-Vercieu) Bike Park de l'Isle de la Serre (à Porcieu-Amblagnieu)



AVANT DE RÉSERVER VOTRE SÉJOUR, AVEZ LE RÉFLEXE ACCUEIL VÉLO !

TOUTES LES ADRESSES ACCUEIL VÉLO :



Retrouvez une quarantaine d'adresses labellisées Accueil Vélo aux Balcons du Dauphiné (hébergements, restaurants, sites touristiques, loueurs et réparateurs), entièrement adaptées aux besoins des cyclotouristes.

Accueil Velo label Some forty addresses (accommodation, restaurants, tourist sites, rental and repair facilities), fully geared to the needs of bicycle tourists.

LOUEURS ET RÉPARATEURS DE VÉLO

Bike rental and repair

	Vélos	VTT	VAE	Trottinettes	Matériel enfants	Réparation et entretien
DVÉLOS 04 74 92 80 62 1 chemin de la clapezine ZA de Lartey 38510 Arandon-Passins	✓	✓	✓			✓
MAXI TROTT 06 42 88 27 34 ZA de Lancin - RD 1075 38510 Courtenay				✓		
CYCLES WHEEL 06 26 31 54 26 5 impasse des platanes Les Tribouillères 38460 Crémieu <i>Réparations à bord de la boutique mobile (périmètre local et à domicile)</i>						✓
CYCLES COQUEMONT 07 88 80 76 96 435 cours Baron Raverat 38460 Crémieu						✓
DOMAINE BEAUSÉJOUR 06 62 99 17 22 065H La Brosse 38390 La Balme-Les-Grottes			✓			
DAVID CYCLES 06 37 34 66 17 2 chemin des vignes 38630 Les Avenières Veyrins-Thuellin <i>Retrait et livraison à domicile (rayon de 15km autour des Avenières Veyrins-Thuellin)</i>						✓
ESPACE BIKE 06 71 70 11 12 Base de loisirs de la Vallée Bleue 38390 Montalieu-Vercieu	✓	✓	✓	✓	✓	✓
RESPIRE CYCLE & CAFÉ 04 74 92 58 69 310 Grande Rue 38510 Morestel						✓
VOLTS BIKE 04 74 97 50 72 64 Grande Rue 38510 Morestel	✓	✓	✓	✓	✓	✓
GIANT STORE TIGNIEU 04 72 45 66 92 18 boulevard Ampère 38230 Tignieu-Jamevzieu						✓
DECATHLON 04 72 45 59 29 Centre commercial Place du Dauphiné - rue des Ardennes 38230 Tignieu-Jamevzieu	✓	✓	✓		✓	
INTERSPORT 04 72 93 93 93 Centre commercial Place du Dauphiné - rue des Ardennes 38230 Tignieu-Jamevzieu					✓	
PHOENIX 21 CYCLES 06 65 31 42 06 1 route de la Vallée d'Arby 38118 Saint-Baudille-de-la-Tour <i>Réparation à bord d'une camionnette (sur ViaRhôna, voie verte et Balcons du Dauphiné)</i>						✓
TROTT EXPLORER 06 22 90 07 48 17 Pettit Cozance 38460 Trept				✓		



Les réserves naturelles

LES BALCONS DU DAUPHINÉ ABRITENT DEUX RÉSERVES NATURELLES.

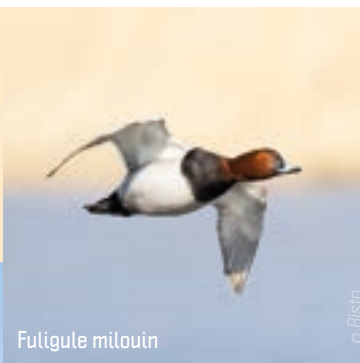
Des étangs de Mépieu au méandre du Saugey dans le secteur de Brangues et du sud Bugey... Chaque saison offre un paysage unique : profitez-en !

Nature reserves The Balcons du Dauphiné are home to two nature reserves. From the Mépieu ponds to the Saugey meander in Brangues and southern Bugey area... Each season offers a unique landscape : enjoy it!

LA RÉSERVE NATURELLE RÉGIONALE DES ÉTANGS DE MÉPIEU

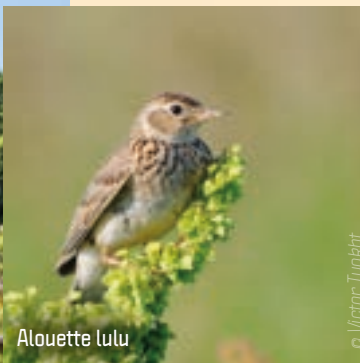
Cette mosaïque de milieux secs et humides abrite l'emblématique tortue cistude mais aussi nombre d'espèces d'oiseaux à l'identité plus confidentielle comme le fuligule milouin ou l'alouette lulu.

The Etangs de Mépieu regional nature reserve This mosaic of wet and dry environments is home to the emblematic cistude tortoise, as well as a number of lesser-known bird species such as the common pochard and the woodlark.



Fuligule milouin

© Risto



Alouette lulu

© Victor Tumbert



LOCALISEZ LES RÉSERVES NATURELLES SUR LA CARTE TOURISTIQUE



LA RÉSERVE NATURELLE NATIONALE DU HAUT-RHÔNE FRANÇAIS

La plus grande réserve fluviale forestière de France !

Cette forêt alluviale, réserve de biodiversité, possède un écosystème unique, essentiel pour de nombreuses espèces.

The french Haut-Rhone national nature reserve France's largest riverine forest reserve! Alluvial forests are unique ecosystems and reservoirs of biodiversity, essential to the preservation of certain species.

À DÉCOUVRIR EN CANOË-KAYAK

Des excursions au cœur de la réserve naturelle et sur la Bourbre sont proposées chaque été, à plusieurs dates. Une expérience à ne pas manquer !

www.balconsdudauphine-tourisme.com

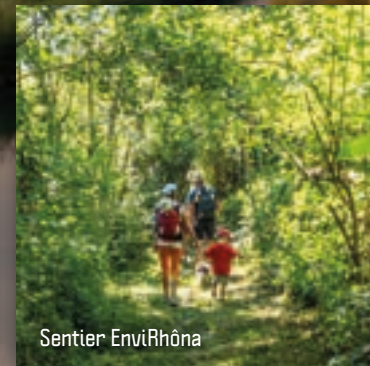
Embarquez toute l'année avec votre propre canoë-kayak p.29



© Colleen Vidaris

LE SENTIER ENVIRHÔNA

Ce sentier ombragé en bord de Rhône, à découvrir en famille, est situé sur la commune des Avenières Veyrins-Thuellin. Grâce aux panneaux pédagogiques, le travail du castor n'aura plus aucun secret pour vous !



Sentier EnviRhôna

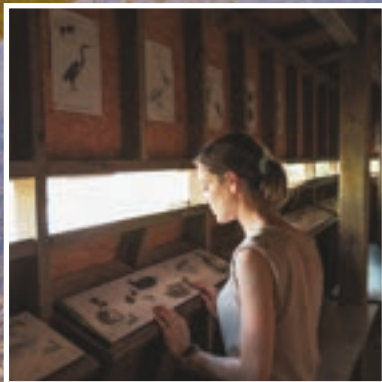
© Denis Palanque




Chiens obligatoirement tenus en laisse dans les réserves naturelles



TOUS LES ESPACES
NATURELS SENSIBLES :
All sensitive natural areas :



Chiens tenus en
laisse dans les ENS 



(ENS)

Les Espaces Naturels Sensibles

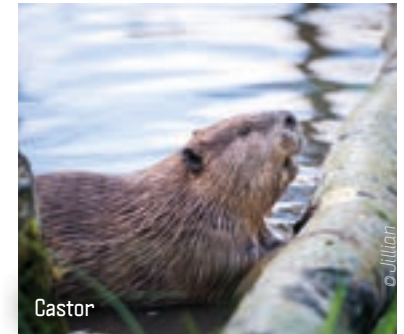
CES ZONES PROTÉGÉES REGORGENT D'UNE BIODIVERSITÉ EXCEPTIONNELLE ET PARFOIS UNIQUE EN EUROPE !

Aménagés pour la visite et pour l'observation (à condition de ne pas faire de bruit), ces sites naturels sont accessibles toute l'année. Que vous ayez envie de vous dégourdir les jambes, de faire une pause ressourçante au milieu de la verdure ou de contempler la faune (elle se mérite !), c'est là qu'il faut aller..

Sensitive natural areas These protected areas are brimming with exceptional biodiversity, some of it unique in Europe! They are landscaped and open to the public all year round, with free access.



Tortue cistude



Castor

ANIMATIONS NATURE

GRATUITES · SUR INSCRIPTION · POUR TOUTE LA FAMILLE

Accompagnés d'un guide, partez à la découverte de ces sites préservés : soirée astronomie, affût castor, traces et indices... et bien d'autres thématiques encore !

Animations proposées par le Département de l'Isère, Lo Parvi et la Communauté de communes des Balcons du Dauphiné dans le cadre de l'ABC de la biodiversité.



Réservez
vos animations nature
à l'Office de Tourisme

LES ANIMATIONS
NATURE À VENIR :



Balades et randonnées

UNE AUTRE FAÇON DE DÉCOUVRIR LES BALCONS DU DAUPHINÉ !

Circuits de randonnée ou sentiers thématiques : ici, la nature omniprésente se découvre à pied, à cheval ou à vélo...

Walks and hikes Hiking trails or themed paths: in the Balcons du Dauphiné, nature is everywhere and can be discovered on foot, on horseback or by bike!



En vente à l'Office de Tourisme 1 € la fiche

NOUVEAU LES RANDO-FICHES

Découvrez ou redécouvrez les richesses insoupçonnées des Balcons du Dauphiné à travers 5 randonnées pédestres. À pratiquer sur la journée ou la demi-journée, elles sont sans grande difficulté et accessibles à tous !

Vous aurez le choix parmi :

- **TOUR DU PLATEAU DE LARINA** par Hières-sur-Ambly et Vernas (12km - D+338m)
- **HISTOIRE(S) DU RHÔNE** autour de Brangues (8,2km - D+40m)
- **SUR LES PAS DE FRÉDÉRIC DARD** autour de la cité abbatiale de Saint-Chef (12km - D+260m)
- **AU PAYS DE LA PIERRE** tour de Parmilieu par le sentier des bigues (6,2km - D+80m)
- **RANDONNÉE NATURE** entre la cité médiévale de Crémieu et l'étang de Dizimieu (14km - D+350m)



DÉTOUR SUR... LA CASCADE DU VERBOIS à Hières-sur-Ambly



À ne pas manquer après un épisode de fortes pluies : la cascade du Verbois reprend vie et offre un spectacle unique à chaque fois ! **En été, la cascade est souvent à sec. Baignade interdite.**

The Verbois waterfall at Hières-sur-Ambly : not to be missed after heavy rains! No swimming.

L'AGENDA DES RANDONNÉES 2024 :



Le Rhône

4 ways to discover the Rhône

4 façons de le découvrir



ROADBOOK DES BALCONS DU DAUPHINÉ

Découvrez le circuit
« **Au fil du Rhône** »
dans le roadbook des
Balcons du Dauphiné
(en vente 3€ à l'Office
de Tourisme)

NATURE

RÈGLES DE PRUDENCE SUR LE RHÔNE

- 1 Même par beau temps, l'eau du Rhône peut monter très vite et recouvrir îles et bancs de gravier. Restez sur les berges.
- 2 Surveillez particulièrement les enfants au bord de l'eau. Dès que l'eau monte, rejoignez immédiatement les berges, n'attendez pas.
- 3 Respectez la signalisation et les panneaux indiquant les zones balisées et autorisées (vélo, baignade, pêche et loisirs nautiques).



Réserve Naturelle Nationale
du Haut-Rhône Français

LES PANORAMAS

Depuis la Croix du Serverin à Vertrieu ou le site médiéval de Quirieu, profitez d'une vue imprenable sur le fleuve. Ce n'est pas le moment d'oublier l'appareil photo ! **p.12**

*Panoramic views: from the Croix du Serverin in Vertrieu or the medieval site of Quirieu, enjoy a breathtaking view of the river **p.12***



LA RANDONNÉE

Différents circuits balisés vous permettent d'approcher le Rhône et de mieux comprendre son histoire. Certains sont aménagés pour les enfants ! **p.24**

*Hiking: there are a number of signposted trails to help you get closer to the Rhône and better understand its history. Some are child-friendly! **p.24***



LA VÉLOROUTE VIARHÔNA

En autonomie sur l'itinéraire ou accompagnés d'un guide lors des visites à vélo, vous découvrirez des paysages magnifiques et sans cesse différents... **p.16**

*ViaRhona: on your own along the route, or accompanied by a guide on bike tours, you'll discover magnificent, ever-changing landscapes... **p.16***



SUR L'EAU

Balades en bateau, activités nautiques variées ou même encore nuit sur l'eau, faites votre choix ! Retrouvez toutes les activités **p.28**

*On the water: boat trips, a variety of water sports or even a night on the water, take your pick! See all activities **p.28***



Les activités nautiques

PADDLE, KAYAK, PÉDAL'EAU

RÉCRÉ ACTIV'

Il est impératif de savoir nager. À partir de 8 ans. Horaires et tarifs sur le site internet.

Montalieu-Vercieu · 06 40 55 18 36
contact@espace-aventure.com
www.espace-aventure.com



Paddle, giant paddle, kayak and pedal boats. Ages 8 and up. Must be able to swim. Schedules and rates online.

LOCATION DE BATEAUX

EDEN MARINE

Location de bateaux électriques sans permis. Pour les enfants : location d'Oxoon, petites soucoupes électriques. Horaires et tarifs sur le site internet.

Montalieu-Vercieu · 06 52 02 38 31
edenmarine38@gmail.com
www.eden-marine.business.site



Rental of electric boats without a license. Suitable for children. Schedules and rates online.

ALEXANDRE NAUTIC

Tours de bateau de 30min. à 3h, seuls ou avec accompagnement.

Obligatoire : carte d'identité et chèque ou empreinte CB de caution. Horaires et tarifs sur le site internet.

Montalieu-Vercieu · 06 42 82 46 60
contact@alexandre-nautic.com
www.sites.google.com/site/alexandre-nautic-camping-car



Boat rentals with or without license (from 30 minutes to 3 hours on request). Identity card and deposit cheque required. Schedules and rates online.

FLYBOARD, JET-SKI

PROD'JET

Sessions de 10, 15 ou 20 minutes de vol (avec briefing). À partir de 16 ans. Soirées à thèmes. Horaires et tarifs sur le site internet.

Montalieu-Vercieu · 04 74 88 43 54
contact@rando-jet.fr
www.rando-jet.fr



Flyboard (10, 15 or 20-minute sessions). From age 16. Theme evenings. Schedules and rates online.

HYDROSPEED, CANORAFT, RAFTING...

ESPACE EAU VIVE

Mais aussi : kayak, freestyle kayak et canyoning dans le Bugey... Il est

impératif de savoir nager. Horaires et tarifs sur le site internet.

Chemin de l'Isle de la Serre
Porcieu-Ambagnieu
04 74 36 67 61
contact@recre-activ.com
www.espace-eauvive.com



Hydrospeed, canoraft, rafting, kayak, freestyle kayak, canyoning... Schedules and rates online.

PADDLE AU LAC DE VÉNÉRIEU

ERICK H.

Tout l'été, tous les jours de 10h à 18h (le matin sur réservation). 30 minutes : 6€, 1 heure : 12€

Chemin du lac · Vénérieu
06 15 11 05 19
www.presdulac.fr



Paddle: all summer, daily from 10am to 6pm (mornings by prior arrangement). Rates: 30 minutes: 6€, 1 hour: 12€.

TOUS LES SITES DE PÊCHE ET POINTS DE VENTE DE LA CARTE DE PÊCHE
Fishing sites :



PROFITEZ D'UNE BALADE SUR LE RHÔNE EN TOTALE IMMERSION AVEC LA NATURE, GRÂCE AUX ACCOMPAGNATEURS NATURE !

Des sorties en canoë-kayak sur le Rhône sont organisées chaque année, par le Syndicat du Haut-Rhône, gestionnaire de la Réserve Naturelle du Haut-Rhône Français et d'autres prestataires : toutes les dates sur www.balconsdudauphine-tourisme.com. Et si vous possédez votre propre canoë, paddle ou bateau, utilisez les zones de mises à l'eau dédiées !

Enjoy a trip on the Rhône in total immersion with nature, thanks to our nature guides! Canoeing and kayaking trips on the Rhône are organized every year by the Syndicat du Haut-Rhône, manager of the Réserve Naturelle du Haut-Rhône Français, and other service providers: all dates at www.balconsdudauphine-tourisme.com. And if you have your own canoe, paddle or boat, use the dedicated launching zones!



Les Grottes de La Balme



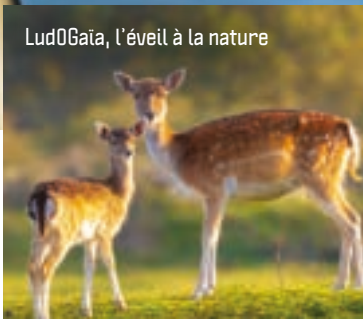
© Les Grottes de La Balme

Parc Walibi Rhône-Alpes



La Vallée Bleue

Ludogaïa, l'éveil à la nature



Leisure activities
Must-see sites

Visites et activités pour toute la famille

Les incontournables

PARC WALIBI RHÔNE-ALPES

Nouvelle attraction cette année : Mahuka !
33 attractions à découvrir dont 21 activités accessibles dès 90 cm. Des WAAA pour tous... choisis le tien ! 3 univers thématiques, 11 restaurants et points de vente à emporter.

Horaires et tarifs sur le site internet. **Billetterie à l'Office de Tourisme.** À ne pas manquer : nocturnes EstiwAAAles (été), WAAAalloween (oct), ChristwAAAAs (hiver)

1380 route de Cornaille
Les Avenières Veyrins-Thuellin
04 74 33 71 80 - www.walibi.fr



Amusement park with theme zones and on-site restaurants. Schedules and rates online.

LES GROTTES DE LA BALME

Nouveauté : l'enquête d'Archibalme ! p.36
Osez l'aventure intérieure... Site naturel rare et exceptionnel, les Grottes de La Balme offrent une sortie atypique pour toute la famille au cœur du monde souterrain !

Horaires et tarifs sur le site internet. **Gratuit pour les moins de 4 ans.** À ne pas manquer : la Nuit Internationale de la Chauve-Souris (août)

Rue des grottes - La Balme-les-Grottes
04 74 96 95 00 - www.grotteslabalme.com



Underground cave with 15 degrees all year round. Schedules and rates online. Free for children under 4.

LA VALLÉE BLEUE



Base de loisirs regroupant une multitude d'activités sur les berges du Rhône (aquaparc, activités sur terre et dans l'eau...)

Plus d'infos p. 32 et sur le site internet. **À ne pas manquer : Grand feu d'artifice (juillet)**

Rue des carrières - Montalieu-Vercieu
04 74 88 49 23 - www.valleebleue.org



Leisure center offering a multitude of activities on the Rhone banks. All year round. Schedules and rates online.

LUDOGAÏA : L'ÉVEIL À LA NATURE

Une immersion ludique, pédagogique et scientifique dans le monde de la nature. Expositions, découverte du parc à daims à pied ou en petit train, énigmes et jeux, boutique...

Horaires et tarifs sur le site internet. **Gratuit pour les moins de 4 ans.**

2932 route de Brailles - Vézéronce-Curtin
06 52 32 82 03 - www.ludogaia.fr



A fun, educational and scientific immersion in the world of nature. Schedules and rates online. Free for children under 4.



Maïs aussi...

ACCROBRANCHE JEUX GONFLABLES KART À PÉDALES TRAIN À VAPEUR

RÉCRÉ'ACTIV'

3 niveaux de difficulté. Parcours nocturne sur réservation. Dès 4 ans.

Horaires et tarifs sur le site internet.

06 40 55 18 36
contact@espace-aventure.com
www.espace-aventure.com



Tree-climbing, 3 levels of increasing difficulty. Reservations required for night-time tours. Schedules and rates online.

FAMILY JUMP

Parc de jeux gonflables pour toute la famille.

Ouvert des vacances d'avril aux vacances d'octobre. Horaires et tarifs sur le site internet.

07 88 64 77 29
www.valleebleue.org



Inflatable playground for the whole family.

RÉCRÉ'ACTIV'

Karts 1 place, 2 places ou 4 places. Location de draisiniennes pour les plus petits.

Horaires et tarifs sur le site internet.

06 71 70 11 12
contact@espace-bike.com
www.espace-bike.com



1, 2 or 4-seater karts. Buggy rental for the little ones. Schedules and rates online.

CHEMIN DE FER TOURISTIQUE DU HAUT-RHÔNE

Balade à bord d'un véritable train à vapeur centenaire, le long du Rhône et des falaises du Bugey.

Horaires et tarifs sur le site internet.

06 76 60 92 55
haut.rhone@aol.fr
www.cft-hr.com



Aboard a genuine century-old steam train, along the Rhone and Bugey cliffs. Schedules and rates online.

MINI-GOLF

RÉCRÉ'ACTIV'

Parcours familial de 18 trous. Horaires et tarifs sur le site internet.

06 71 70 11 12
contact@espace-bike.com
www.espace-bike.com



18-hole family course. Schedules and rates online.

VÉLORAIL (CYCLO-DRAISINE)

CHEMIN DE FER TOURISTIQUE DU HAUT-RHÔNE

Trajet de 8 km (aller-retour). Durée: entre 1h et 1h30 selon votre vitesse.

Horaires et tarifs sur le site internet.

06 76 60 92 55
haut.rhone@aol.fr
www.cft-hr.com



8km round trip. Duration: between 1h and 1h30 depending on your speed. Schedules and rates online.

PAINTBALL

BSKS PAINTBALL

Terrain de 2,5 hectares semi boisé, avec collines, tours, forteresses... Pour les 8 à 12 ans : terrain spécial avec obstacles gonflables.

Toute l'année. Horaires et tarifs sur le site internet.

Lieu-dit Saint-Martin Chamagnieu
06 34 02 36 46
reservation.bsks@gmail.com
www.bsks-paintball.com



Paintball, children's course 8-12 years. Schedules and rates online.

PADEL, FOOT

FOOT & CO

Complexe sportif indoor avec deux terrains de foot et un de padel.

Toute l'année. Horaires (7j/7j) et tarifs sur le site internet.

86 route de la plaine Arandon-Passins
vrsportif@gmail.com
www.footandco.fr



Indoor sports complex with two soccer fields and a padel court. All year round. Schedules and rates online.

LASER GAMES

LASER GAMES TIGNIEU

Labyrinthe de plus 400 m², service bar, jeux d'arcade.

Toute l'année. Horaires et tarifs sur le site internet.

60 route de Crémieu Tignieu-Jamezieu
04 72 07 75 03
laser-games-tignieu@orange.fr
www.lasergamestignieu.com



Laser games: 400 m² maze, bar service, arcade games. All year round. Schedules and rates online.

ESCAPE GAMES

MÉDIÉ'SCAPE

Deux salles d'escape game (l'abri ou la crypte) pour 1h d'aventure !

Toute l'année. À partir de 11 ans (8 ans avec un adulte). Horaires et tarifs sur le site internet.

9b avenue Roland Delachenal Crémieu
04 74 96 02 35
contact@escapegamecremieu.fr
www.escapegamecremieu.fr



Escape game: two escape game rooms (the shelter and the crypt). From age 11. Schedules and rates online.



Retrouvez toutes les autres activités à faire à la Vallée Bleue :

- Domaine VTT et location de vélos p.18
- Activités nautiques p.28
- Centre équestre p.35
- Orientation / geocaching p.36
- Aquaparc p.37





BOWLING

BOWLING 110

10 pistes de bowling, tables de billards, baby-foot, jeux d'arcade... Karaokés tous les vendredis à 20h.

Toute l'année. Horaires et tarifs sur le site internet.

11 route de Crémieu
Tignieu-Jameyzieu
04 78 49 82 94
contact@bowling110.fr
www.bowling110.fr



10 bowling lanes, pool tables, table soccer, arcade games... Karaoke every Friday at 8pm. Schedules and rates online.



AIRE DE JEUX

MAX AVENTURE

Parc intérieur de jeux avec animations ludiques, festives, musicales et scéniques. Trampolines, LEGO® géants, terrain multi-activités... Garderie pour les moins de 4 ans.

Toute l'année. Horaires et tarifs sur le site internet.

13 rue du Bochet
Tignieu-Jameyzieu
04 78 23 45 01
tignieu@maxaventure.fr
www.maxaventure.fr



Indoor playground (trampolines, giant Legos...). Schedules and rates online.

AÉRODROME

AÉRODROME DE MORESTEL

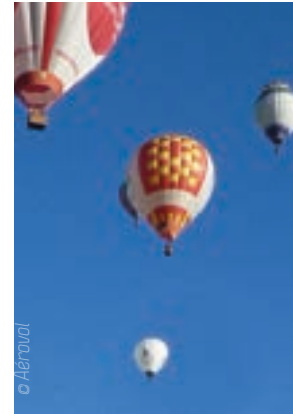
Vols découverte en avion, ULM ou planeur. École de pilotage.

Tous les jours sur rendez-vous. Tarifs sur demande.

Chemin de l'aérodrome
Morestel
04 74 80 09 57
aeroclubmorestel@orange.fr
www.aeromorestel.com



Discovery flights in airplane, microlight or glider. Flying school. Daily by appointment. Prices on request.



MONTGOLFIÈRE

AÉROVOL

À l'aurore et en fin de journée du printemps à l'été ; toute la journée en automne et en hiver.

Horaires et tarifs sur le site internet.

60 impasse du champ Hubert
Annoisin-Chatelans
06 20 49 26 80
aerovol@orange.fr
www.aerovol.fr



Sunrise and sunset from spring to summer; all day in autumn and winter. Schedules and rates online.

LES FERMES

Farms

FERME PÉDAGOGIQUE DU PÈRE LOUIS

Visite commentée à la découverte des autruches, leur mode de vie, leur alimentation et des nombreux animaux de la ferme pédagogique (chèvres, ânes, lapins, oiseaux, lamas...).

Horaires et tarifs sur le site internet. Sur rendez-vous. Gratuit pour les moins de 4 ans.

285 route de Chartreuse - Vézérance-Curtin
06 85 02 31 50 - contact@le-pere-louis.fr
www.le-pere-louis.fr



Guided tour of an ostrich farm (and goats, donkeys, rabbits, birds, lamas...). On reservation. Free for children under 3. Schedules and rates online.

L'ARCHE DE JULIE

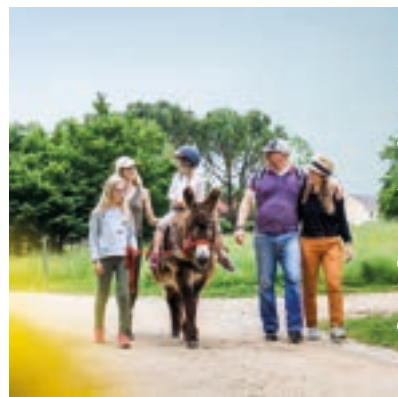
Refuge où les maîtres-mots sont l'échange, la bienveillance et l'authenticité ! Grâce aux visites et aux ateliers, vous pourrez entrer dans tous les parcs et interagir avec les animaux.

Horaires et tarifs sur le site internet. Sur rendez-vous.

1904 route de Brailles - Vézérance-Curtin
06 11 14 16 03 - contact@archedejulie.fr
www.archedejulie.fr



Possibility of entering all the parks and touching the animals. All year round, every day. Reservations required. Schedules and rates online.



© Pascale Chalette - Isère Animativité

LES CENTRES ÉQUESTRES ET BALADES AVEC DES PONEYS OU DES ÂNES

Equestrian centers and pony or donkey rides

LES ÉCURIES D'ARANDON

Balades à poney (de 2 à 12 ans). Mini ferme et jeux.

900 chemin de Lonne
Arandon-Passins
06 32 30 47 99

LE HARAS D'ECOTIER

Ecotier - Charette
04 74 88 53 60

CENTRE ÉQUESTRE DE BY

1339 Route de By
Courtenay
06 87 48 28 27

ADOS D'ÂNES

Balades à poney ou à dos d'ânes.

Pré de Lachanas
Dizimieu
06 49 87 79 57

HORSELAND

La Vallée Bleue
Montalieu-Vercieu
06 49 19 95 89

LES ÉCURIES DE MONTCARRA

150 impasse du bicloud
Montcarra
06 84 19 52 27

LES ÉCURIES DU MARAIS

Balades à poney pour les enfants.
824 rue Paul Claudel
Morestel - 04 74 80 54 70

LES ÉCURIES D'OPTEVOZ

545 chemin du Château
Optevoz
06 87 50 19 94

PONEY-CLUB DU PEILLARD

80 chemin Peillard
Saint-Romain-de-Jalionas
06 81 12 15 82

PONEY-CLUB DE VÉNÉRIEU

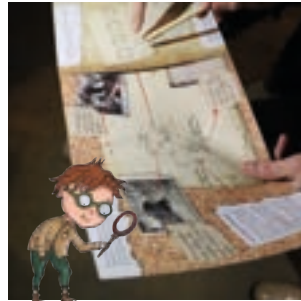
Base de loisirs de Vénérieu, chemin Près du Lac - Vénérieu
06 13 47 10 00



Rencontre avec les animaux

© Equestria - Polancois

Découvertes ludiques (carnets en main !)



version enfants
version adultes

PARCOURS D'ORIENTATION ET GEOCACHING

Grâce aux parcours d'orientation, nul besoin de savoir manier la boussole pour s'amuser ! Avec les livrets en versions enfants et adultes, toute la famille se met en quête des balises... Seules les questions changent !

Certains parcours d'orientation sont disponibles en version papier à l'Office de Tourisme. Toute l'année.

TOUS LES PARCOURS D'ORIENTATION :



CARNETS DE JEUX AVEC GERTRUDE LA TORTUE CISTUDE

Tantôt chevalier, tantôt artiste, tantôt épicurienne, tantôt flâneuse... Suivez Gertrude dans ses aventures à Crémieu, Morestel, Saint-Chef ou encore aux Avenières Veyrins-Thuellin. Elle vous emmène découvrir ces lieux grâce à différentes énigmes !

En vente à l'Office de Tourisme (prévoir un stylo). Toute l'année.



L'ENQUÊTE D'ARCHIBALME AUX GROTTES DE LA BALME

Une expérience de visite ludique conçue pour les 8-12 ans ! Elle permet de visiter les grottes avec un œil de détective à la recherche du Flamboyant, un diamant d'exception que tout le monde cherche depuis des décennies... Récompense à la clé !

Livret de jeux en vente (1€) à l'accueil des Grottes de La Balme. Tout l'année, sans réservation et pendant les visites libres (hors jour d'animation et hors visite guidée).

IDÉAL EN FAMILLE

LE VILLAGE DES BROCANTEURS, LES PUCES DU CANAL DES BALCONS !

Construit à partir de containers disposés de façon à créer des allées et des rues, comme un véritable petit bourg ! Restauration sur place.

Toute l'année : vendredi après-midi, samedi et dimanche.
180 route de Crémieu 38230 Tignieu-Jamezieu

Les lieux de baignade

Bathing areas



AQUAPARC DE LA VALLÉE BLEUE



Piscine de plein air équipée d'un bassin chauffé de 1200 m², d'un toboggan géant et d'une pataugeoire pour les plus petits avec jeux d'eau.

De juin à août Horaires, tarifs et réservation sur le site internet.

Rue des carrières - Montaliou-Vercieu
04 74 88 62 27
aquaparc@valleebleue.org
www.valleebleue.org



Open-air swimming pool with heated pool, giant slide and paddling pool. Schedules, rates and tickets online.

LAC DE VÉNÉRIEU

Plage de sable, baignade surveillée sur 3000 m², aire de pique-nique, repos et jeux, volley, pétanque. Restaurant ouvert toute l'année. Location de paddle en juillet et août p.28

Juillet et août Horaires, tarifs et réservation sur le site internet.

151 chemin du lac - Vénérieu
04 74 18 33 50 - presdulac@gmail.com
www.presdulac.fr



Sandy beach, supervised swimming, children's playground. Schedules, rates and tickets online.

PISCINE DES BALCONS DU DAUPHINÉ

Piscine intérieure avec bassin de nage exclusivement et une pataugeoire.

Horaires, tarifs et sur le site internet. Fermeture en août.

325 rue François Perrin - Morestel
04 37 06 28 16
piscine@balconsdudauphine.fr
www.balconsdudauphine.fr



Indoor pool for swimming only and paddling pool. Schedules and rates online. Closed on August.

PISCINE MUNICIPALE DES AVENIÈRES VEYRINS-THUELLIN

Deux bassins de baignade en plein air. Snaking et boissons sur place.

Durant l'été. Horaires, tarifs et sur le site internet.

2 rue du stade - Les Avenières Veyrins-Thuellin - 04 74 33 64 84
www.lesavenieres.fr



Two swimming pools. Snaking and drinks on site. Schedules and rates online.

DANS LES ENVIRONS...

- Other nearby bathing spots
- Le Point Vert, à Serrières-de-Briord (01)
- Lac de Romagnieu (38)
- Lac de Paladru (38)
- Lac d'Aiguebelette (73)
- Lac du Bourget (73)



Il existe de nombreux étangs et lacs aux Balcons du Dauphiné. Ces lieux sont privés et interdits à la baignade.

Swimming in other (private) ponds is prohibited.



Lac de Vénérieu

En vente à l'Office de Tourisme :
miel, noix, pâtes artisanales... ←

Les spécialités culinaires

Culinary specialties

LES POMMES DU BOUCHAGE

De nombreux producteurs de pommes sont installés au Bouchage et cultivent une vingtaine de variétés différentes (produits bruts ou dérivés).

Bouchage apples Many apple growers are based in Le Bouchage, perpetuating some twenty different varieties (raw or by-products).

LES MARCHÉS INCONTOURNABLES



Crémieu
(mercredi matin)



Morestel
(dimanche matin)

Tous les marchés et marchés de producteurs sur (All markets on) :
www.balconsdudauphine-tourisme.com



LES BIÈRES LOCALES

Plusieurs brasseries proposent des bières locales à la vente, des dégustations ainsi que des visites commentées. Renseignements p.40 et sur www.balconsdudauphine-tourisme.com

Local beers Several breweries offer local beers for sale, tasting and commented tours. Information p.40.



LE VIN IGP DES BALMES DAUPHINOISES

Depuis 2011, le vin de Saint-Chef et Sermérieu bénéficie de l'appellation «Balmes Dauphinoises» et d'une Indication Géographique Protégée (IGP).

Balmes Dauphinoises PGI WINE Since 2011, Saint-Chef wine has benefited from the «Balmes Dauphinoises» appellation and a Protected Geographical Indication (PGI).



LES GOURMANDISES SUCRÉES

Le corail (photo) et le Ravier de Morestel, la foyesse de Crémieu, le vézerontinois de Vézeronce-Curtin... Découvrez nos desserts emblématiques !

Sweet treats «Corail» (picture) and «Ravier» from Morestel, «foyesse» from Crémieu, «vézerontinois» from Vézeronce-Curtin...

LES TEMPS FORTS

Highlights

Fête de la transhumance
à Annoisin-Chatelans - Avril

Fête de la noix
à Panossas - Mai

Fête de la pomme
au Bouchage - Octobre

Foire aux dîndes
à Crémieu - Décembre



Consommer Is Here, ça a du sens !

Nos "produits IS HERE" :
la signature du savoir-faire des agriculteurs et artisans de l'Isère !
La garantie d'une provenance géographique et de la juste rémunération des producteurs.

www.nosproduits-ishere.fr

RESTAURATEURS DISTINGUÉS p.44/45

LES BRASSERIES LOCALES

Local breweries

BRASSERIE LES URSULINES

Fabrique, dégustation et vente de bières artisanales depuis 2007 dans l'ancienne église du couvent du XVIII^e siècle. Concerts et soirées à thème.

Visite commentée gratuite tous les jours (sauf lundi) à 17h. Horaires sur le site internet.

4 côte Chausson - Crémieu
04 74 83 60 35
www.biere-les-ursulines.com

Craft beer production, tasting and sales since 2007 in the former 18th-century convent church. Free commented visit every day (except Monday) at 5pm. Schedules and rates online.

TOUS LES PRODUCTEURS :
All local producers :



L'ÉCHOPP' DE TRAVERS

Fabrication de bières et produits faits maison. Terrasse aménagée pour faire une pause le long de la véloroute ViaRhôna.

Horaires sur le site internet.

8 rue Centrale (hameau de Travers) - La Balme-les-Grottes
06 19 63 58 36
www.florentinchapit.wixsite.com/website



Home-made beers and products. Terrace for a break along ViaRhôna. Schedules and rates online.

BRASSERIE DES BALCONS

Microbrasserie pédagogique, familiale et indépendante. Tap room, soirées foodtrucks, expositions.

Visites commentées et dégustations gratuites. Horaires sur le site internet.

1560 route d'Argent (zone industrielle) - Morestel
04 37 06 31 28
www.brasseriesdesbalcons.com



Educational, family-run, independent microbrewery. Food truck evenings, exhibitions. Guided tours and tastings. Schedules and rates online.

BRASSERIE DU PALAIS

Installée dans un vieux corps de ferme en pierre, elle propose des bières de fermentation haute ni filtrées, ni pasteurisées.

Visites commentées et dégustations sur rendez-vous. Horaires sur le site internet.

43 impasse du Palais - Optevoz
04 74 96 09 39
www.bieredupalais.fr



Housed in an old stone farmhouse, it offers top-fermented beers that are neither filtered nor pasteurized. No consumption on site. Schedules and rates online.

CASK HOUSE

Brasserie, Irish pub, caviste. Producteur de bières et distributeur de whisky et gin irlandais. Tap room, dégustation sur place ou à emporter. Live music, concerts de musique irlandaises.

1 place de la Mairie - Saint-Chef
04 74 96 45 24



Brewery, Irish pub, wine shop. Beer producer and distributor of Irish whiskey and gin. Tap room, tasting on site or to take away. Live music, happy hours.

LES DOMAINES VITICOLES

Vineyards

CAVE DE LA COURNA

Travail des sols avec un cheval, fertilisation avec des moutons... Dégustation de vin et vente : Chardonnay, Pinot, Gamay et Aligoté.

Tous les jours de 9h à 18h30, sur rendez-vous.

585 chemin du Lissaud
Saint-Chef - 06 79 25 35 45
www.domainedelacourna.com



Soil cultivation with a horse, fertilization with sheep... Wine tasting and sales: Chardonnay, Pinot, Gamay and Aligoté. Daily, 9am to 6.30pm, by appointment.

DOMAINE RE-NAISSANCE SERGE PERTICOZ

Dégustation et vente de vins pétillants et rosés. Eau-de-vie de fruits. Distillateur ambulancier depuis plusieurs générations.

Toute l'année, sur rendez-vous.

290 traversée d'Arcis
Saint-Chef - 04 74 27 72 10



Tasting and sale of sparkling and rosé wines. Fruit brandies. Itinerant distiller for several generations. All year round, by appointment.

EARL NÔEL MARTIN

Dégustation et vente de vins rouges, blancs, rosés (IGP) et effervescents. Médaillés d'Or aux concours «Général Agricole de Paris» et «Vins Effervescents du Monde».

Toute l'année, sur rendez-vous.

430 chemin du Mont de Crucilleux - Saint-Chef
04 74 92 52 64
www.domainenoelmartin.fr



Tasting and sale of red, white, rosé (IGP) and sparkling wines. Gold medallist at the Générale Agricole de Paris and Vins Effervescents du Monde competitions. All year round, by appointment.

NICOLAS GONIN

Producteur de vin en culture biologique spécialisé dans la culture de cépages rares, oubliés et patrimoniaux. Vins rouges, blancs, rosés, pétillants (IGP).

Toute l'année, sur rendez-vous.

945 route des Vignes
Saint-Chef - 06 10 39 25 15
www.vins-nicolas-gonin.com



Organic winegrower specializing in the cultivation of rare, forgotten and heritage grape varieties. Red, white, rosé and sparkling wines (IGP). All year round, by appointment.

GAEC DOMAINE MEUNIER

Exploitation familiale de 6 ha de vignes depuis 6 générations : Chardonnay, rosé, Gamay, Pinot et méthode champenoise (IGP).

Lundi au samedi : 8h-12h et 14h-19h. Dimanche : 9h-11h.

81 rue du Mont Dolet
Sermérieu - 04 74 80 15 81
www.domainemeunier.fr



Family-run business with 6 ha of vines for 5 generations: Chardonnay, rosé, Gamay, Pinot and méthode champenoise (IGP). Monday to Saturday: 8am-12pm and 2pm-7pm. Sunday: 9am-11am.

ROADBOOK DES BALCONS DU DAUPHINÉ

Découvrez le circuit « Entre terre et terroir » dans le roadbook des Balcons du Dauphiné (en vente 3€ à l'Office de Tourisme)



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.

© Didier Jumeaux

Les hébergements

CLASSÉS, LABELLISÉS, INSOLITES, COCOONING... ADAPTÉS À TOUTES LES ENVIES ET TOUS LES BUDGETS !

Quel que soit votre mode de voyage, vous trouverez forcément l'hébergement idéal pour votre séjour.

Accommodation Classified, certified, unusual, cocooning... to suit all tastes and budgets! Whatever your travel style, you're bound to find the perfect the ideal accommodation for your stay.



TOUS LES HÉBERGEMENTS :
All accommodation :



À LA RECHERCHE D'UN WEEK-END INSOLITE EN ISÈRE ?

Rendez-vous sur

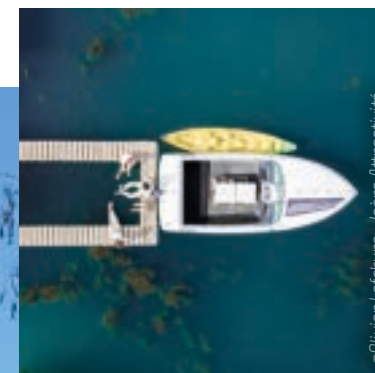
evasion.ishere.fr

Looking for an unusual weekend in Isère ? Visit www.evasion.ishere.fr

EN ITINÉRANCE LE LONG DE VIARHÔNA ?

Retrouvez de nombreux hébergements labellisés Accueil Vélo adaptés à votre pratique sur votre parcours. Toutes les adresses **p.19**

*Cycling along the ViaRhôna? Find Accueil Vélo-labelled accommodation along your route. All addresses **p.19***



© Olivier Lefebvre - Isère Attractivité

© Camping Les Épinettes

SÉMINAIRES, GROUPES ET RÉUNIONS DE FAMILLE

N'hésitez pas à solliciter l'équipe de l'Office de Tourisme qui saura vous aiguiller au mieux !



© Pascale Carlette - Isère Attractivité



© Camping Les Épinettes

Les restaurants

CUISINE TRADITIONNELLE

ANNOISIN-CHATELANS

AUBERGE DE LARINA

4 place de Larina
04 74 83 11 28

ARANDON-PASSINS

**LE BISTROT
DES SAVEURS** 
Chemin de Clapézine ZA du
Lanthey • 04 74 90 49 39

LE P'TIT K FAIT

1928 route de Lyon
04 74 80 55 25

UN COIN DE PARADIS

100 chemin de l'épau
06 27 42 58 28

OH ! MOUSS'AILLONS

ZAC du Lanthey
07 64 03 26 58

BRANGUES

AU BRANGUIGNOL
114 place Paul Claudel
04 37 05 28 30

CHARENTE

AUBERGE DU VERNAV
2411 route d'Optevoz
04 74 80 91 65

CORBELIN

CHEZ VALENTIN
51 avenue de la Soie
04 26 09 01 54

COURTENAY

LE COMPTOIR DE COURTENAY

Rue Pré de la Cure
07 77 08 41 32

CRÉMIEU

L'ARMOIRE À CUILLEURS

Place de la Nation
06 48 60 38 27

LA BÂTISSE

1 place de la Chaite
06 42 21 79 35

LE CRÉMOLAN

601 cours Baron Raverat
04 74 90 71 61

LE GALUBER

21 faubourg des Moulins
04 74 90 98 24

LE RELAIS DU CLOÎTRE

1 place de la Nation
09 54 63 84 93

LES REMPARTS

23 boulevard de la
Porte Neuve
04 74 90 71 79

LES TERRASSES DES AUGUSTINS

9 place de la Nation
04 74 90 79 24

CREVS-MÉPIEU

CHANTEGRIT

Place de la Mairie
04 74 97 70 46

FRONTONAS

ALICE ET LUCIEN
78 place du Village
04 74 95 70 07

COMPTOIR ET DÉPENDANCES

138 place du village
04 74 95 14 14

LE MAS DE MURINAIS

1077 route de Massonas
04 74 94 21 71

LA BALME-LES-GROTTES

LE MARCHÉ BALMOLAN
1 place Colonel Pitton
06 62 60 65 67

LE BOUCHAGE

GOLDEN BLUE
244 rue des Corbassières
04 74 27 86 83

LES AVENIÈRES VERVINS-THUELLIN

BRAZ & CO
11 route du Dauphiné
04 37 06 57 81

L'AUBERGE DES AVENIÈRES

8 place du 11 novembre 1918
04 74 33 65 46

LE RELAIS DES VIEILLES POSTES

1172 route des Nappes
09 83 77 42 18

O' PARADIS DES AMIS

1 route des Sources
04 26 38 89 49

MONTALIEU-VERCIEU

CHEZ MINET
53 grande rue
04 74 96 98 38

L'HESTIA

Place de la Capitainerie (Vallée
Bleue) • 04 69 31 31 77

UNE PLACE À TABLE

8 place de la Mairie
04 74 96 53 13

MONTCARRA

Ô PUIITS GOURMAND

75 rue du stade
09 54 80 43 34

MORESTEL

BRASSERIE LE GRAND CAFÉ

25 place St Symphorien
04 74 83 65 29

ELLES LUNCH CAFÉ

247 grande rue
04 74 90 01 88

L'ÉTRIER

824 rue Paul Claudel
04 74 80 54 43

LA GRILLE

334 rue Newton
04 74 80 02 88

LE FOURNIL DES SAVEURS

1398 route d'Argent
04 74 33 48 27

LE NORBELLO

56 place du Champ de Mars
04 74 83 08 87

LE SAKURA (JAPONAIS)

319 grande Rue
04 37 05 37 00

OPTEVOZ

L'AUBERGE DES PEINTRES

35 place Charles Rouvière
04 74 83 20 32

TOUS LES
RESTAURANTS :

All restaurants :



PORCIEU-AMBLAGNIEU

HÔTEL-RESTAURANT LA SOURCE

Sous la Dangereuse
04 26 09 02 32

L'ÉCLUSE

Impasse de l'écluse
04 74 37 53 97

SAINT-CHEF

BOEUF & COMPTOIR

23 route d'Arcisse
04 26 09 93 21

LA TAVERNE RUSTIQUE

6 voie du chapitre
04 74 92 42 97

LE SAINT-CHEF

4 route de Versin
04 74 92 40 86

SAINT-HILAIRE-DE-BRENS

LE BOIS JOLI

24 impasse des carrières
04 74 92 81 82

SALAGNON

LE SALAGNON

76 chemin du Revolet
04 74 92 52 68

SERMÉRIEU

LA TABLE DE SERM'

214 Grande Rue
04 74 27 17 70

TIGNIEU-JAMEVZIEU

B'ROCK CAFÉ

180 route de Crémieu
(Village des Brocanteurs)
06 07 06 86 00

LE VÉRONE

2 rue Jacquart
04 78 32 60 94

TREPT


LES PLATANES

Chemin de Serrières
04 74 92 82 14

LES TABLES D'OPHÉLIE

Miery
06 72 92 05 26

THE LAKE

1 chemin du vieux
sablonnières • 04 74 96 72 14 

VÉNÉRIEU

AU PRÈS DU LAC

151 chemin du lac
04 74 18 33 50

VERTRIEU

LES PLATANES

17 place de la Mairie
06 18 02 03 63

VÉZERONCE-CURTIN

HÔTEL DES VOYAGEURS

50 rue des Vieux Métiers
04 74 80 10 07

VIGNIEU

LA RÔTISSERIE DU CHÂTEAU

312 rue de la Garenne
(Château Chapeau Cornu)
04 74 27 79 00

VILLEMOIRIEU

LA STATION

7 chemin de la création
09 86 60 14 19

CRÊPERIE

CRÉMIEU

LUCETTE FAIT DES CRÊPES

28 rue Lieutenant Colonel Bel
04 37 06 38 41

PIZZERIAS

CRÉMIEU

LA BELLISSIMA

15 rue porcherie
04 26 09 45 76

LA PIZZA

23 faubourg des Moulins
04 74 90 42 79

FRONTONAS

L'IDÉAL

15 Zone Artisanale les Quatre
Vies • 04 74 95 33 13

LES AVENIÈRES VEVRINS-THUELLIN

L'ESSENTIEL

7 place du 11 Novembre
04 37 06 45 51

LA NOSTRA

282 route du Dauphiné
09 79 01 36 81

LE DÉLI CAFÉ

3 avenue Perriollat
04 74 90 43 87

MONTALIEU-VERCIEU

LA MEZZALUNA

113 grande rue
06 85 13 65 58

MORESTEL

PALA PIZZA

36 grande rue
04 37 06 65 24

SAINT-ROMAIN-DE- JALIONAS

LA ROMANA PIZZA

4 place du Girondan
04 74 80 47 08

LA VILLA

1 route de Loyettes ZA les
Sambêtes • 04 74 83 43 48

LE MILAZZO

16 rue des Chênes Verts
04 74 18 63 33

TREPT

N'JOY

11 grande rue
04 74 92 89 72

VILLEMOIRIEU

Ô TEMPS SUSPENDU

3 rue du Planchet ZA Beptenoud
04 28 35 08 00

SPÉCIALITÉS ÉTRANGÈRES

CRÉMIEU

LE RESTAURANT DES HALLES (TURQUE)

6 rue Lieutenant-Colonel Bel
04 74 90 41 09

MORESTEL

OH MY NAAN (INDIEN)

1124 route d'Argent
04 74 97 75 32

TIGNIEU-JAMEVZIEU

ASIA GRILL (ASIATIQUE)

4 route de Crémieu
04 72 46 26 51

LE DRAGON D'OR (ASIATIQUE)

21 boulevard Ampère
04 78 32 24 69

RESTAURANT BISTRONOMIQUE

CRÉMIEU

LE CASTOR GOURMAND

41 rue Porcherie
04 74 90 02 49

LE VIN DE 5

25 rue Porcherie
06 51 37 65 40

FRONTONAS

CHÂTEAU ST-JULIEN

192 montée de Bouvaresse
04 74 95 65 00

HIÈRES-SUR-AMBY

LE VAL D'AMBY

2 place de la République
04 74 82 42 67

VÉZERONCE-CURTIN

L'ESPRIT BISTROT

1 place Clodomir
04 74 96 57 81

RESTAURANT GASTRONOMIQUE

VIGNIEU

LA GRANGE DE PÉPÉ

267 route de Suzel (Domaine
de Suzel) • 04 37 06 39 66

LE CAPELLA

312 rue de la Garenne
04 74 27 79 00 

On sort ce soir ?

Tous les spectacles à venir sur www.balconsdudauphine-tourisme.com

📅 Réservez certains de vos spectacles et concerts à l'Office de Tourisme

SALLES DE SPECTACLE

SALLE NINON VALLIN

Cet auditorium accueille chaque année de nombreux spectacles culturels de qualité et porte le nom de la célèbre cantatrice native de Montalieu-Vercieu.

2 rue des Berliattes
Montalieu-Vercieu
06 07 68 05 41
montalieu.culture@gmail.com
www.montalieuvercieu.fr



SALLE FRANÇOISE SEIGNER

Dédiée à la culture et aux spectacles, elle accueille chaque année une programmation variée.

Voie du collège
Saint-Chef
04 74 92 42 48
mairie@saint-chef.fr
www.saint-chef.fr



SALLE DES MARINIÈRES

Elle accueille chaque année les spectacles d'artistes célèbres. À venir en 2024 : Totalement 80, Sellig, Chimène Badi, Louis Bertignac, Renaud, Artus et plein d'autres !

Billetterie en vente à l'Office de Tourisme (Morestel).

Rue des Marinières
Porcieu-Amblagnieu
04 74 27 99 52
animloisirs38@aol.com
www.animloisirs.fr



LE TRIOLET

Théâtre, humour, musique, jeune public... Le Triolet célèbre les arts sous toutes ses formes !

3 chemin de Glayan
Tignieu-Jameyzieu
04 72 46 92 15
communication@tignieu-jameyzieu.fr
www.tignieu-jameyzieu.fr

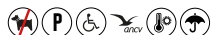


CINÉMAS

CINÉMA LE DAUPHIN

Salle tout confort, climatisée et équipée de la 3D. Près de 200 films et 800 séances par an !

Place Antonin Chanoz
Morestel
04 74 80 05 86
cine.morestel@felicine.fr
www.cinemorestel.fr



CINÉMA ITINÉRANT DES AVENIÈRES VEVRINS-THUELLIN

Chaque mois, projection de films récents dans les salles des fêtes de Ciers ou de Buvin.

04 74 33 66 22
www.lesavenieres.fr



LES BOBINES DE CRÉMIEU

Projections de films et soirées dédiées au cinéma avec l'occasion de rencontrer des professionnels.

Salle audio - 14 rue Théodose
Morel - Crémieu
lesbobinesdecremieu@gmail.com
www.lesbobinesdecremieu.blogspot.fr



BIBLIOTHÈQUES ET MÉDIATHÈQUES

Elles vous proposent également tout au long de l'année des conférences, des soirées contes, des rencontres littéraires ou encore des animations festives !

Toutes les infos sur www.balconsdudauphine-tourisme.com



LOUIS BERTIGNAC
Programmation de la salle des Marinières



ISLE EN SCÈNE
Festival de musique tout public
Du 24 au 25 mai 2024
à Saint-Baudille-de-la-Tour



10 ans
LES TURBULLES
Festival de spectacle vivant tout public
Du 24 au 27 avril 2024 à Leyrieu

Les espaces d'exposition



ESPACE D'EXPOSITIONS CLAUDEL STENDHAL

Deux expositions temporaires : «L'enfance de l'Art», exposition immersive d'art animalier et «Je joue les Noirs, tu joues les Rouges», exposition-jeu. Animations et visites. De mai à septembre. Gratuit.

154 rue du village - Brangues
04 74 80 32 14
www.claud-el-stendhal.com



MAISON DU COLOMBIER

Demeure du XVI^e siècle qui accueille très régulièrement des expositions temporaires. Toute l'année. Gratuit.

5 rue du four banal - Crémieu
04 74 90 70 92



ATELIER 110

Expositions aux thèmes variés dans une salle moderne de 60m² : sculptures, peintures, photographies... Toute l'année. Gratuit.

110 avenue Général Jacques Guillerma
Les Avenièrès Vevrins-Thuellin
04 74 33 83 35



ESPACE PICTUR'HALLS

Galerie lumineuse à l'entrée de la vieille ville avec expositions de photographies, sculptures, peintures... Avril à octobre. Gratuit.

77 rue François Auguste Ravier
Morestel - 04 74 80 07 80
www.morestel-expositions.com



ESPACE TOUR MÉDIÉVALE

Écrin médiéval pour la peinture et la sculpture contemporaines. Avril à octobre. Gratuit.

Montée Quinsonnas - Morestel
07 43 01 11 65
www.morestel-expositions.com

ESPACE D'EXPOSITIONS DE SAINT-CHEF

Expositions variées dans une salle moderne et une salle voutée avec pierres apparentes.

D'avril à septembre. Gratuit.

1 place de la Mairie - Saint-Chef
04 74 92 42 48



MAISON DU PATRIMOINE DE SAINT-MARCEL-BEL-ACCUEIL

Expositions variées dans une salle de 70 m² avec poutres et pierres apparentes.

Toute l'année. Gratuit.

23 place du village - Saint-Marcel-Bel-Accueil - 04 74 27 24 08



LES EXPOSITIONS À VENIR :



Un patrimoine vivant

aux Balcons du Dauphiné

Visites guidées

L'OFFICE DE TOURISME VOUS PROPOSE UN PROGRAMME VARIÉ DE VISITES GUIDÉES, LUDIQUES, THÉÂTRALISÉES OU CONTÉES, POUR VIVRE AUTREMENT L'HISTOIRE ET LE PATRIMOINE DES BALCONS DU DAUPHINÉ !

Renseignements et réservation à l'Office de Tourisme.



TÉLÉCHARGEZ LE PROGRAMME COMPLET :



Réservez vos visites guidées à l'Office de Tourisme et **en ligne**